

انطلاقاً من الدور الريادي والتنموي للمؤسسات الأهلية الفلسطينية، وسعيها المتواصل لتطوير أدائها على أسس ومبادئ الحكم الرشيد المتمثلة بقيم النزاهة ومبادئ الشفافية ونظم المساءلة والمشاركة الفاعلة، تبلورت فكرة منح شهادة الحكم الصالح في العمل الأهلي للمؤسسات الأهلية التي تمارس الحوكمة الرشيدة في إدارتها. وبناء على ذلك، بادر الائتلاف من أجل النزاهة والمساءلة- أمان بالتعاون مع منظمات العمل الأهلي، وفي إطار مشروع نزاهة بتنفيذ برنامج تجريبي يهدف إلى تطوير معايير وأدوات قياس الحكم الرشيد فلسطينياً وتطبيقها على عدد من المؤسسات الأهلية التي تتطوع لهذا الغرض، ومن ثم تعميم التجربة بهدف تشجيع المؤسسات الأهلية على تطبيق معايير الحكم الرشيد في عملها.

الهيئات المشرفة على العملية:

١- هيئة الحكامين

تتكون الهيئة من شخصيات مرموقة في المجتمع الفلسطيني وتشمل أكاديميين، وداعمين لمسيرة العمل الأهلي، يمتازون بالمصداقية الوطنية والاجتماعية، ترشحهم المؤسسات الأعضاء في حملة منظمات أهلية ضد الفساد.

تتولى هذه الهيئة مراجعة التقارير المعدة من قبل الفريق الفني وطاقتهم أمان، وتقوم بمنح الشهادة بناء على توصيات اللجنة الفنية خلال احتفال الشفافية السنوي الذي تعقده أمان بمناسبة اليوم العالمي لمكافحة الفساد الذي يصادف التاسع من كانون الأول من كل عام.

نزاهة

شهادة الحكم الصالح في العمل الأهلي الفلسطيني

مشروع « نزاهة »

لتعزيز الشفافية والمساءلة في العمل
الأهلي الفلسطيني

للاتصال والمراسلة:

أمان

هاتف: 02-2974949، فاكس: 02-2974948

ص.ب 69647، القدس 95908

بريد الكتروني: nazaha@aman-palestine.org

الموقع الإلكتروني: www.aman-palestine.org

كونراد اديناور

هاتف: 02-2959947، فاكس: 02-2964816

الموقع الإلكتروني: www.kas.de



تنفذ أمان مشروع نزاهة ضمن اتفاقية تعاون مع
مؤسسة كونراد أديناور وبدعم
من الاتحاد الأوروبي.

NGO-Certificate on Good Governance

After two years of successfully fighting corruption in the NGO-sector, the Nazaha-project (nazaha=integrity) has taken a pioneering role in developing a good governance certification process for Palestinian NGOs and has thus created an important mechanism for the fight against corruption.

The certificate is a joint initiative of several Palestinian NGOs and the Nazaha-project in order to enhance transparency and accountability in the NGO-sector. Criteria for the certificate were developed together with representatives of Palestinian NGOs. It is based on the Code of Conduct compiled by the Nazaha-project and aims at serving as a tool for the Palestinian NGOs to strengthen transparency within their work.

This booklet introduces the NGO-community and other interested parties to the mechanisms, application and awarding procedures of the NGO-Certificate.

Application:

NGOs who desire to obtain the NGO-Certificate draft a self assessment through an application form, which will be submitted with supporting documents, such as legalization or certification papers, mission statements, annual reports and other financial statements and auditor's reports.

Technical Team

The technical team consists of Palestinian experts from the different fields, who review the documents received from the respective NGOs with the application. Inform the NGO of its readiness to obtain the certificate, and gives a preliminary advice to the NGO, if needed. The second step includes conducting interviews with board of directors, executive members and beneficiaries for the purpose of evaluating the validity of the documents submitted, as well as to fill out the special questionnaire designed for the purpose. Subsequently, the technical team will submit its interim evaluation report to the NGO, thus providing the NGO with an opportunity to enhance its performance within an appropriate period of time. At the end of the process, the technical team will write a final report which will include recommendations of granting the certification to those institutions that fulfilled the requirements.

Jury

Upon completion of the evaluation process, the technical team submits its recommendations to the jury. The jury consists of renowned Palestinian personalities who are, academicians, or civil society activists.

The role of the jury comprises the awarding of the certificate based on the recommendations of the technical team.

Secretariat

The Coalition for Accountability and Integrity (AMAN) hosts the secretariat of the NGO-Certificate and provides logistical and administrative support to the technical team.

AMAN (Coalition for Accountability and Integrity), is implementing the Nazaha- project in cooperation with the Konrad-Adenauer-Stiftung Ramallah in order to strengthen the Palestinian civil society through enhancing the accountability and good governance in the NGO-sector as part of the European Union's "Initiative for Democracy and Human Rights".

The overall goal of the project is the fight against corruption within Palestinian NGOs. It aims to enable these NGOs to perform their watchdog role in order to create a more transparent and accountable governance in the Palestinian Autonomous Territories.

The Nazaha-project has published several brochures, studies and reports pertaining to corruption in Palestine and has trained so far hundreds of NGO-employees in effective methods to enhance transparency within their organizations. A set of financial and administrative standards, as well as a Code of Conduct for NGOs and the coalition "NGOs against Corruption" have successfully contributed to a change in the Palestinian NGO-sector.

قبل اللجنة الفنية وإبلاغ المؤسسة، فيما بعد، بقرار قبول أو رفض الطلب مع بيان الأسباب. ومن ثم تبدأ اللجنة الفنية بالعمل وتطبيق الإجراءات من خلال عمل مكثي حيث يتم فحص ودراسة الوثائق المرفقة بالطلب، يليه العمل الميداني الذي يشمل على إجراء المقابلات اللازمة بهدف الاستفسار والتدقيق وتعبئة الاستبيان المخصص لذلك، وإعداد التقييم الأولي الذي يوصي المؤسسة لتصحيح وضعها بناء على نتائج الفحص والتدقيق. ينتهي عمل اللجنة الفنية بتقديم تقرير نهائي يشمل التوصيات المقدمة لهيئة المحكمين بمنح الشهادة للمؤسسة التي استحققتها.

وتجدر الإشارة إلى أن هذا البرنامج هو جزء من مشروع نزاهة الهادف إلى تعزيز وتطبيق الشفافية والمساءلة في العمل الأهلي الفلسطيني. من خلال خلق بيئة أكثر تحدياً للفساد الذي ينفذه الائتلاف من أجل النزاهة أمان بالشراكة مع مؤسسة كونراد اديناور وبتمويل من الاتحاد الأوروبي.

وقد نجح طاقم مشروع نزاهة بالتعاون مع مؤسسات المجتمع المدني في تطوير مدونة الأخلاقيات والقواعد السلوكية الخاصة بالشفافية والمساءلة في العمل الأهلي تتضمن القواعد العامة التي تحكم علاقة المنظمات الأهلية بكافة القطاعات، بالإضافة إلى نشاطات متعددة تمثلت في الإصدارات والدراسات والاستطلاعات والتدريب وورشات العمل.

٢- اللجنة الفنية:

تشكل هذه اللجنة من خبراء تقنيين في المجالات المختلفة وتقوم بعملية تطبيق وفحص مدى استيفاء المؤسسة المتقدمة لمعايير ومتطلبات الشهادة.

٣- أمان:

يقوم الائتلاف من أجل النزاهة والمساءلة-أمان بدور السكرتارية ويشمل ذلك تقديم كافة أشكال الدعم الفني واللوجستي في عملية الحصول على الشهادة

البرنامج التجريبي:

على اثر الإعلان واللقاءات بخصوص منح الشهادة، تطوعت ثلاث مؤسسات للمشاركة بالبرنامج التجريبي وهي :- المركز الفلسطيني لاستقلال المحاماة والقضاء (مساواة) ومركز المعمار الشعبي (رواق) والمتقى الفكري العربي.

٣ ما بعد الفترة التجريبية:

يمثل البرنامج التجريبي مرحلة هامة في عملية وضع معايير واليات يمكن اعتمادها مستقبلاً للحصول على شهادة الحكم الصالح في العمل الأهلي الفلسطيني، ولهذا ستقوم أمان بإجراء تقييم شامل للعملية التجريبية بمشاركة المؤسسات الأهلية للوصول إلى درجة عالية من الدقة والشفافية.

إجراءات التقييم:

تقوم المؤسسة الأهلية الراغبة في الحصول على الشهادة بتقديم الطلب، ومن ثم يتم فحصه من